

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

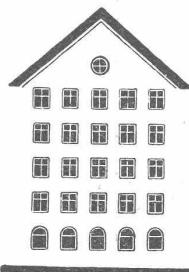
ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert  
40 Fr. / Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Tel.: Selna 45.07 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

*Fenster*



*Kiefer-Zürich*

**LUXFER**

**Beton - Glitterfenster für Fabriken  
sind billiger als schmiedeiserne**

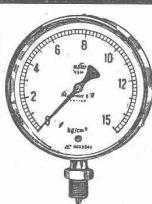
Verlangen Sie Prospekte

**ROB. LOOSER & CIE., ZÜRICH**

Telephon: Selna 72.95

**STREBEL**

**KESSEL FÜR ZENTRALHEIZUNGEN  
BUREAUX: ZÜRICH 1, TORGASSE 2**



**Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik**

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1893)

Manometer, Thermometer, Dynamometer

mit und ohne Registrierung, für jeden Zweck, bewährte Konstruktionen, genau und zuverlässig.

Dampfventile, Hähne aller Art, Wasserstände, Schutzgläser, Pumpen, Injektoren, Elevatoren, Kondenstöpfe u. s. w.



**HEIZUNG UND LÜFTUNG**  
**HEINRICH LIER, INGENIEUR**

TELEPHON: SEL. 92.05

**ZÜRICH**

**BADENERSTRASSE 440**

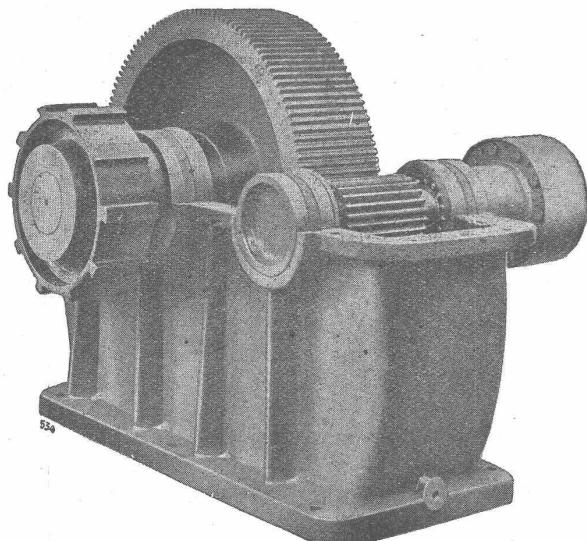
# Behälterbau

Druckrohre, Tanks, Silos, Bunker,  
Kessel, Blecharbeiten, Gasbehälter  
etc.

Brücken-, Hoch- u. Industriebauten,  
Masten, Stauwehre, Krane, Fenster,  
Tore, Türen

# BUSS & BASEL

## Maag-Zahnräder A.-G. Zürich



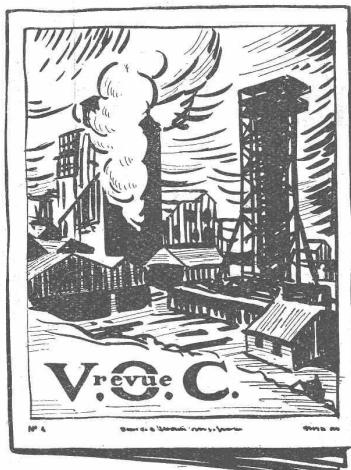
Reduktions-Getriebe für den seitlichen Antrieb einer Zement-Mühle,  
450 PS, 1000/144 T/Min.

**Reduktions-Getriebe für Zentral-Antrieb  
von Zement-Mühlen mit universal nach-  
giebiger Kupplung nach unserm Patent**



## FENSTERFABRIK FAHRNER USTER

Als Spezialität fabrizieren wir  
die bestbekannten We.De. und  
Dosquet Schiebefenster D.R.P.  
und Schweizer Patente nach  
Original-Konstruktionsplänen



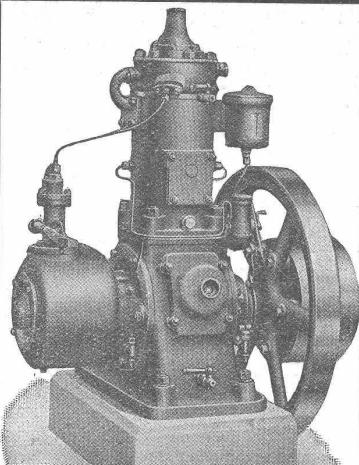
En matière de graissage industriel, la VACUUM OIL COMPANY, productrice des huiles et graisses «Gargoyle», s'est acquise une maîtrise universelle. Consultez-la sur tous vos problèmes de graissage: elle vous indiquera la solution rationnelle là plus efficace, la plus économique. Demandez la V. O. C.-Revue dont le service vous sera assuré gratuitement sur demande.

## HUILES ET GRAISSES



les lubrifiants inégalés

VACUUM OIL COMPANY, S. A. F.  
65, Spalenberg, Bâle



# Rohöl motor „Uto“

Bestes Schweizerfabrikat

Nirgends haben Maschinen unter solch ungünstigen Bedingungen zu arbeiten wie im Baugewerbe. Dieselben sind Regen, Staub, vielfach auch unsachgemässer Behandlung ausgesetzt. Den höchsten Anforderungen entspricht der in langjährigem, angestrengtestem Betriebe erprobte und sich glänzend bewährte Rohöl motor „Uto“. Er

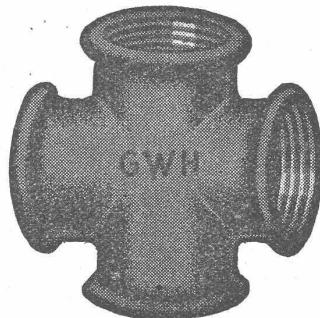
**schafft eine gute Rendite**

und ist äusserst anspruchslos im Betriebe. Sie können ihn unbedenklich der Wartung Ihrer Leute anvertrauen. Grössen 5 bis 50 PS.

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**

Für **Gas, Wasser, Heizung**  
empfehlen wir die bestbewährten

## Weichgussfittings



MARKE

**G - W - H**

**Jedes Stück ist auf Dichtigkeit geprüft**

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

**Dunkel & Co., Basel**

Dreispitz

Telephon: B. 99.37

Lieferungen prompt ab Werklager in Basel

auf der internationalen hygiene-ausstellung sind sämtliche muster-siedlungsbauten mit bauhaustapeten ausgestattet.

bauhaustapeten haben sich bei den grössten objekten bewährt.

In zahlreichen siedlungen in berlin, frankfurt, leipzig, stuttgart, düsseldorf, mannheim, münchen, ludwigshafen, kassel, in der dammerstock-siedlung in karlsruhe wurden ausschliesslich bauhaustapeten verwandt.

hervorragendste architekten wie döcker, gropius, haesler, poelzig haben sich anerkennend über bauhaustapeten geäussert.

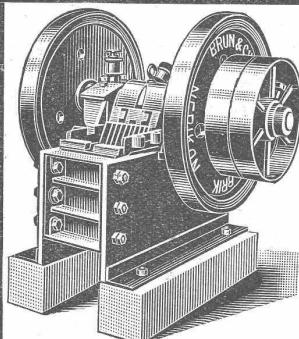
für verwaltungsgebäude gibt es nichts besseres als bauhaustapeten.

das reichspost-ministerium abteilung münchen empfiehlt bauhaustapeten.

trotz der grossen vorzüge der bauhaustapeten gegenüber dem anstrich, wird der bau durch sie nicht verteuert.

die rothenberg-bebauung bei kassel, für die nur bauhaustapeten gebraucht wurden, brachte eine verbilligung im wohnungsbau um 20 - 25 %.

bauhaustapeten sind in entwurf und kolorit vom bauhaus dessau. alleiniger hersteller: rasch & co. bramsche bei osnabrück.



## HEBEZEUGE

Schraubenflaschenzüge, Laufkatzen, Fusswinden, Stockwinden, Bauwinden etc. für Hand- und elektrischen Antrieb

## BAUMASCHINEN

Betonmischmaschinen von 100 bis 1000 l Trommelfüllung, Bauaufzüge, Turmdrehkrane, Strassenwalzen, Kompressoren, Steinbrecher, Sandwalzwerke, Elevatoren, Kabelbagger-Anlagen

**Komplexe Sand- und Kies-Aufbereitungsanlagen**

**KAUF**

Stets grosser Lagervorrat

**MIETE**

**BRUN & CIE., Maschinenfabrik, NEBIKON**

# Glasdächer

## Dachoberlichter

in kifflosen + Systemen „Kully“

Glasdachwerke

**Simon Kully, Olten**

Dipl.-Ingenieur E. T. H.

Aeltestes Spezialgeschäft  
Eigenes Ingenieurbureau

Gegründet 1854  
Telephon 56

INDUSTRIE - &  
HALLENBAU,  
DACHSTÜHLE  
BRÜCKEN  
GERÜSTE

# HOLZBAU

## LOCHER & CIE ZURICH

Aktien-Gesellschaft

# Conrad Zschokke

Tiefbau- und Stahlbau-Unternehmung

## INGENIEURBUREAUX

GENF, 18, RUE DU MARCHÉ DOETTINGEN (AARGAU)

Téléphone: No. 50,621 - Télégramme: Zschokke-Genf

Telephon: No. 14 - Telegramme: Zschokke-Döttingen

## Tiefbau

Brücken, Schleusen, Wehrbauten  
Trockendocks  
Wasserkraftanlagen  
Quaimauern, Hafendämme  
Sondierungen  
Konsolidierungs-, Umbau-, Taucher-  
und Ramm-Arbeiten  
Druckluftgründungen

## Stahlbau

Brücken, Wehrschützen, Druckrohre,  
Masten, Krane, Kessel- und Blecharbeiten  
Hoch- und Industriebauten  
Konstruktion für Bauinstallationen  
Verzinkung  
nach den M. U. Schoop'schen Verfahren  
Personen- und Materialschleusen für  
Druckluftgründungen



## Silvo - Platten

sind  
imprägnierte, wasser-  
abweisende  
Holzfaserstoffs-Platten  
für  
Bau- und  
Möbel-Schreinerei  
Alleinige Fabrikanten:  
Eternit Niederurnen



# ERWIN MAIER,

Dipl. Ing. E.T.H., Mitglied S.I.A.

Beratung, Projekte

für: Hoch- und Tiefbauten aller Art

INGENIEUR-  
BUREAU,

# SCHAFFHAUSEN

Vorstadt 18 - Telephon 16.56

Bauleitungen u. Gutachten

# Eisenbauten

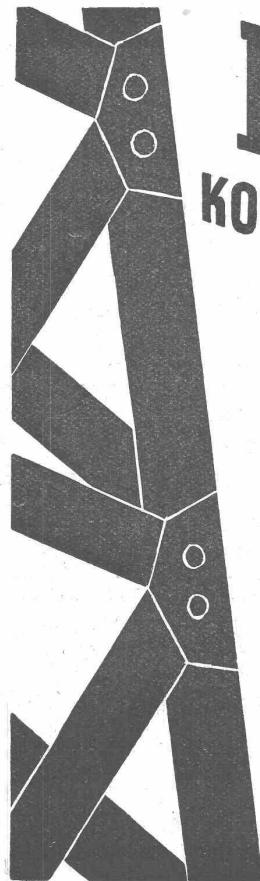
aller Art für Brücken, Gebäude, Stauwehre, etc. / Maste, Krane, Réservoirs, Blechkonstruktionen, etc.

## Wartmann, Vallette & Cie., Brugg

WO  
ba

Im WOBA-Hotel sind die Waschküche und der Vorführungsraum des Städtischen Gaswerkes Basel, sowie das Berghotel-Zimmer mit dem Farbenbindemittel LUCOL der Chemischen Fabrik Jacob Tobler, Altstätten (St. Gallen) wasserfest, säurefest u. wischfest gestrichen. Auskunft über dieses bewährte Mittel für die modernen Mattanstriche erhalten Sie

Stand 50, Halle 1



**EISEN-KONSTRUKTIONEN**  
Schaufenster-Anlagen-Schmiedeisen-  
ne Fenster-Blech-Konstruktionen-  
Spez. Lift-Türen.  
**JULES HÄDRICH**  
Werdgutgasse 13  
**ZÜRICH 4**

VORTEILHAFTSTE  
BEZUGSQUELLE FÜR

## Espagnoleetten

Solide & begrenzte  
FENSTER,  
VERSCHLÜSSE

Kurze Lieferfrist  
genau passende  
Ausführung. Verlg.  
Sie Offerte von:

**U. SCHÄRER'S SÖHNE**  
BAUBESCHLÄGEFABRIK  
MÜNSINGEN (BERN)

**Elektromotoren**  
jeder Leistung

Lieferung  
Miete  
Umtausch

Transforma-  
toren  
Apparate

Reparatur  
Umwicklung  
Neuwicklung

Revision von  
Personen- u.  
Warenaufzügen  
i. Abonnement

Elektromechanische  
Werke  
Gebäude Heier

ZÜRICH  
Zypressenstrasse 71  
Tel.: 37.332

BERN  
Sulgenauweg 31  
Tel.: Bollwerk 56.43

STEREOPHOTOGRAFIE  
Geodäsie Nivellement  
Kartographie

Technisches Bureau

**LEUPIN u. SCHWANK**  
BERN

ATELIER HECK BERN

**Topographie**

Schweizerische Eidgenossenschaft

3

**4% Eidgenössische Anleihe, 1930, von Fr. 150,000,000.-**

**zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf 1. März 1931 gekündigten  
5% Eidgenössischen Anleihe, 1917, von Fr. 150,000,000.- (VIII. Mobilisationsanleihe).**

Emissionspreis f. Konversionen u. Barzeichnungen: 98,50%, zuzügl. 0,60% eidg. Titelstempel. — Rückzahlung: 1950.  
Konversionssoulte: Fr. 18.30 per Fr. 1000 konvertierten Kapitals.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden vom 3. bis 11. September 1930, mittags, entgegengenommen bei sämtlichen Banken, Bankfirmen und Sparkassen der Schweiz, die im ausführlichen Prospekt als Zeichnungsstellen aufgeführt sind.

Bern und Basel, den 2. September 1930.

**Kartell Schweizerischer Banken.**

**Verband Schweizerischer Kantonalbanken.**

**Julius Ott, Basel**

(S. I. A.)

Alemannengasse 2 Telefon: Birsig 18.08 Sachverständiger für Schiffbau u. Schifffahrt



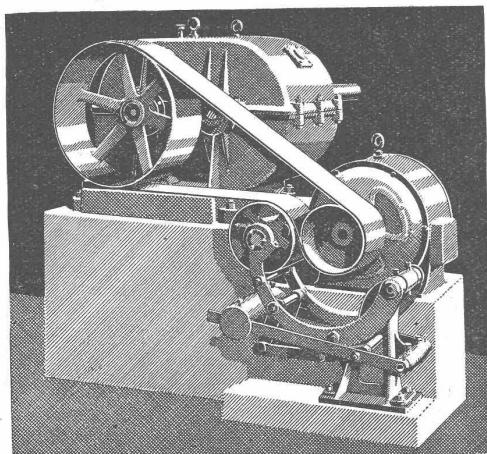
GESELLSCHAFT DER  
VON L. ROLL SCHEN  
EISENWERKE IN GERLAFFINGEN



WERK: EISENWERK CLUS KLUS

**TRANSMISSIONEN**

für alle Industriezweige,  
in moderner Ausführung.



Reduktionsgetriebe, angetrieben durch Elektromotor mit Lenix.

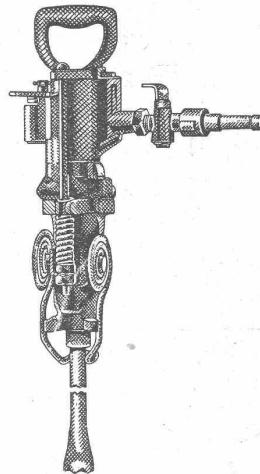
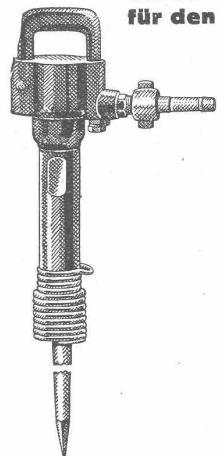
**Schnedkengetriebe**      **Lenix-Getriebe**  
**Benn-Kupplungen**  
**Elektromagnetische Reibungskupplungen**

WERK: GIESSEREI OLten OLten

**Rohguss**  
**zu Riemenscheiben und Zahnrädern**  
**jeder Grösse und Konstruktion**

**KRUPP**

**-Bohr- und Abbauhämmer,**  
die bewährten Preßluftwerkzeuge  
für den Grubenbetrieb



Krupp-Kraftwerkzeug-Vertrieb G.m.b.H. Düsseldorf  
Probewerkzeuge unverbindlich

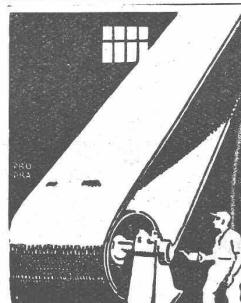
**GENERALVERTRIEB FÜR DIE SCHWEIZ:**  
**FRITZ MARTI A.-G. BERN UND**  
**WALLISELLEN**

Betoneisen-Schneider, Scheren und Stanzen,  
**HEBEZEUGE,**

Betoneisen-Bieger, Schraubstücke aller Art

**GEBR. BAUHOFER, OLten**

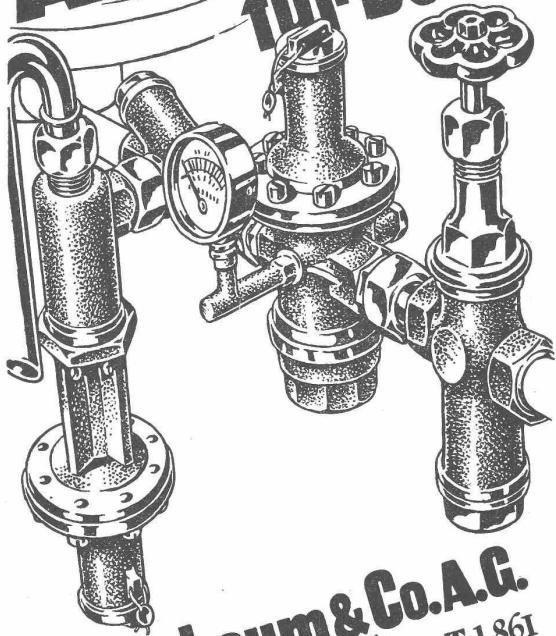
Prospekte zu Diensten      Gegr. 1880      Telefon 18

**RIEMENFABRIK**  
**A.-G. MENZIKEN**

Spezialfabrik für ausprobierte  
Lederriemen jeder Art

Riementechnische Beratung

# Sicherheits- Armaturen für Boiler

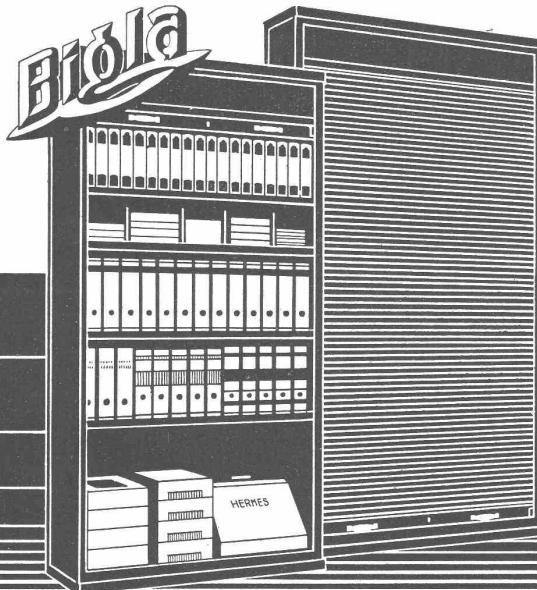


**R. Nussbaum & Co. A.G.**  
Armaturenfabrik Olten Tel. 861  
Zürich Seefeldstr. 48a Tel. 28 880

## GIPS-UNION



**A.G. ZÜRICH**



„Bigla“-Rolladenschränke sind unverwüstlich. Die aus Spezial-Stahlblech hergestellten Rolladen laufen spielend leicht und sozusagen geräuschlos. Das Innere kann jederzeit beliebig zu grösseren oder kleineren Fächern eingeteilt werden. Für tadellose Ausführung übernehmen wir jede Garantie  
**Bigler, Spichiger & Cie, A.G. Biglen-Bern**

## Wetterfester Kitt

**„PECORA“**

vorzüglicher und ausgiebiger Dichtungskitt! Schutzanstrich für Bedachungen, Mauerputz, Röhren, Eisenarmaturen, Brückenpfeiler, Brückenkonstruktionen, Bauobjekte aller Art.

Billigstes u. bestes Rostschutzmittel. Solideste Bindung mit jedem Material. Wirksamster Schutz gegen alle Witterungseinflüsse. Hält absolut dicht, bleibt elastisch, ist stets gebrauchsfertig.

Erstklassiger Befund der Eidgen. Materialprüfungsanstalt der E. T. H. in Zürich. Prospekte, Referenzen und Auskünfte durch den Generalvertreter für die Schweiz:

**JACQUES MEISTER**, Chemiker, Therwilerstr. 5, Tel.: B. 22.96, BASEL.

## H. Huber, Weesen

vormals Ingenieurbureau Schmid

Telephon Nr. 13

besorgt

Projekte, Bauleitungen und Gutachten über

**Wasserversorgungsanlagen**

**Kanalisationen, Strassenbauten  
und allgemeinen Tiefbau**

# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Stampfenbachstrasse 12/14

Geleise-  
Anlage  
im Chantier



der Firma  
Adolf Saurer  
A.-G.  
Arbon

Spezialfirma für:

## Geleisebau

Ständiges grosses **Lager** in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben,  
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-  
turen.  
Geleisebau-Werkstatt.

### Abnormale Geleise-Anlagen

# BÜHLER

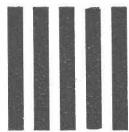


### „Redler“ Flachkettentransporteur

förder

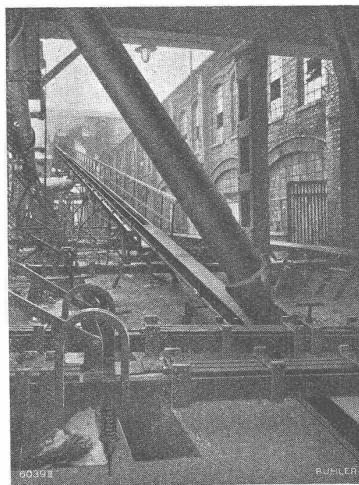
staubförmiges, körniges oder kleinstückiges  
Fördergut staubfrei, bei absoluter Schonung des  
Fördermaterials in vollständig geschlossenem Förder-  
kanal. - Temperatur des Fördergutes bis 300 Grad zulässig. - Unser „Redler“-Transporteur ist für Schrägt-  
ransport das wirtschaftlichste Fördermittel.

Verlangen Sie unsere Drucksachen.



**Gebrüder Bühler, Uzwil**

Maschinenfabrik und Giessereien



Eine von uns ausgeführte Anlage